



نشریه

# شبکه زنان افغان

سال اول، شماره 4، سپتمبر/2014





# دربرگهای این نشریه

## سرمقاله

- به حکومت نو: رسیدگی به خواسته‌های زنان ارزش دادن به آنان است / ص ۱  
اهمیت توافقنامه امنیتی میان کابل - واشنگتن برای زنان افغان / ص ۲  
اعلامیه نهادهای جامعه مدنی در پیوند به قضیه فاجعه بار تجاوز جنسی بالای  
چهار زن از یک خانواده در مسیر قرغه - پغمان / ص ۳  
راهپیمایی شبکه زنان افغان در ۸ زون افغانستان و در کابل درهماهنگی با سایر  
نهادهای جامعه مدنی در ارتباط به قضیه تجاوز گروهی علیه چهار زن در مسیر  
قرغه - پغمان / ص ۴  
برگزاری مراسم افتتاحیه دفتر ساحوی شبکه زنان افغان در ولایت کندز / ص ۵  
کارگاه آموزشی پیرامون امنیت زنان / ص ۶  
برنامه آگاهی دهی در رابطه به حقوق زنان برای دانشجویان ولایت ننگرهار / ص ۶  
تجلیل از ۲۱ سپتمبر روز جهانی صلح / ص ۷  
گروپ دادخواهی در کندز آغاز به کار کرد. / ص ۷  
نشست شبکه زنان افغان پیرامون راهبردهای بلند بردن شمولیت زنان در پروسه  
مشارکت سیاسی / ص ۸  
برگزاری نشست مشورتی جهت نهانی کردن سند موقف زنان افغان به کنفرانس  
لندن / ص ۸  
گروپ دادخواهی در هرات آغاز به کار کرد. / ص ۹  
بازگیری تقاضانامه شش ماده‌یی شبکه زنان افغان یک روز پس از روی کار  
آمدن حکومت جدید / ص ۹  
معرفی اعضای شبکه:

- موسسه خدماتی و فرهنگی طلوع (TSCO) / ص ۱۰

- مرکز فرهنگی، آموزشی و اجتماعی زنان (AWRC) / ص ۱۱

به ختیج کی د افغان بنخو شبکی عدالت غوښتونکې پروگرام پرائیستې مراسم /

ص ۱۲

د افغان بنخو شبکی ساحوی دفتر د پرائستلو مراسم د پکتیا په ولایت کښی / ص ۱۳  
په جنوب کې د افغان بنخو شبکی عدالت غوښتونکې گروپ پرائیستل شول / ص ۱۳

**AWN statement on Peace Day / P 14**

**Training Workshop in Bamyan Province entitled Empowerment of Women and Community to Eliminate Violence against Women. / P 15**

**Resuming the Six Point Petition by AWN after Establishment of the Unity Government / P 16**

صاحب امتیاز: شبکه زنان افغان

مدیر مسوول: محمد الیاس حاتمی

۰۰۹۳۷۷۷۷۴۳۰۹۳

تحت نظر هیأت تحریر

صفحه آرا: فرهاد حکیمی

۰۰۹۳۷۷۴۵۰۱۶۸۳

چاپ: مطبوعه حکیمی

تیراز: ۵۰۰ نسخه

نشانی انترنتی:

newsletter@awn-af.net

وب سایت: www.awn-af.net

آدرس: کارته پروان سرک جوار لیسه نادریه

کوچه فرعی اول دست راست خانه شماره ۲۲#

شبکه زنان افغان

بخش پروگرام

تمویل کننده: کمک‌های کشور استرالیا AUSAID



## نقش زنان در پروسه صلح نباید نمادین باشد!

افغانستان؛ کشوری که مدام آه بر حسرت از دوری صلح می دمد، و در انتظار پذیرایی گرم از این مهمان خوش هوا در کلبه ای زرد اش است، تا سبز شود. صلح؛ آرامشی که هر افغان به آن امید دارند، تا با نیروی خویش جلا بخش روزگار شوند. زنان که خود خصلت صلح آمیز دارند و صلح جو هستند، در کنار مردان مجالی به ایشان باشد تا صلح آور شوند. تجربه شده است اینکه بدون حضور زنان پروسه صلح افغانستان نا کام و نا تمام است

نقش زنان در پروسه صلح مهم تلقی می شود، زیرا آنان نیمه جمعیت جامعه افغانی را رقم میزنند و هرگاه از نقش موثر آنان ابا ورزیم، پس رسیدن به موفقیت در راستای آوردن صلح محال است. از این رو تعدادی از فعالان زن به این باور اند که حضور نمادین زنان در پروسه صلح سبب شده است تا هنوز مردم به صلح و امنیت پایدار نرسند. چالش های از قبیل عنعنات ناپسند حاکم در جامعه و دور بودن زنان از محافل سیاسی و اجتماعی نیز مانع نفوذ آنان در پروسه آوردن صلح شده است.

تلاش های زنان افغان برای بدست آوردن صلح و ثبات در افغانستان را نمی توان از تلاش های مردان جدا ساخت، افزایش مشارکت زنان برای ایجاد صلح و ثبات در افغانستان موثر و در این راستا کمک کننده است. چنانکه قطعنامه ۱۳۲۵ شورای امنیت سازمان ملل متحد از نقش زنان برای تامین صلح و امنیت یادآور شده است.

شبکه زنان افغان و سایر نهادهای مدنی دیگر فعالیت های چشمگیر را جهت ترویج فرهنگ صلح، مشارکت زنان در پروسه های صلح، همکاری در تهیه پلان عمل قطعنامه ۱۳۲۵ شورای امنیت سازمان ملل، ارتقای ظرفیت زنان برای اشتراک در پروسه های صلح، تنظیم و ایجاد کمیته های صلح زنان در ولایات، دادخواهی جهت شامل ساختن زنان در مباحثات صلح منطوقی و تجلیل و گرامی داشت از روز جهانی صلح را نیز انجام داده اند. با این همه شبکه، زنان را به سهمگیری فعال در پروسه تامین صلح در کشور جدأ تشویق و ترغیب کرده، از دولت مردان کشور می طلبد تا نقش زنان را با مشارکت زنان در پروسه های صلح در کشور واضح و برجسته ساخته از نقش نمادین زنان در این پروسه ها جلوگیری نمایند.

محمد الیاس حاتمی

مدیر مسوول



## به حکومت نو: رسیدگی به خواستهای زنان ارزش دادن به آنان است.

پس از پایان طولانی ترین انتخابات جهان در افغانستان، هردو رقیبان دیروز، رفیقان امروز شدند؛ و به تشکیل حکومت وحدت ملی پرداختند، حکومتی که خواست همه مردم افغانستان در آن نهفته است. هر چند تشکیل این حکومت با چانه زنی های زیاد سیاسی همراه بوده است، اما نتیجه بدست آمده را زمان قضاوت خواهد کرد. حکومت تازه نفس افغانستان که پس از مراسم تحلیف رئیس جمهور اشرف غنی احمدزی و رئیس اجرایی عبدالله عبدالله رسماً شروع به کار کرده است، تلفیق این دو گروه سیاسی بهانه ی برای از خودنشان دادن خویش خواهد بود.



سونیا اسلمی  
مسئول بخش خط تلفونی شبکه زنان افغان

هر دو تیم در جریان مبارزات انتخاباتی خویش وعده های برای زنان افغان سپردند، که با برنده شدن هر یکی از آنها زنان را بیشتر حمایت خواهند کرد، اما حال روز تعهد به وعده های شان رسیده است و با شریک شدن حکومت بین هر دو جناح، باید که این وعده ها بیش از قبل با توانایی عمل شوند.

رسیدگی به خواستهای زنان افغان ارزش دادن به آنان است، پس ما زنان افغان با حفظ دستاوردهای قبلی خویش میخواهیم که در نظام جدید حکومت سهم بر آنچه که قابل هستیم بحیث یک زن شایسته نه بحیث جنس دوم یا از روی امتیاز به زنان داده شود. شبکه زنان افغان به عنوان نهاد معتبر ملی برای زنان افغان نیز از حکومت جدید توقع می برد، تا حکومت نو سهم زنان را فراموش نکرده و به تقویت بیشتر آنان پردازد.

ما زنان شجاع افغانستان از حکومت نو خواستار تعهد به وعده های شان هستیم تا زنان را بعنوان قشر برانزده ای جامعه در عرصه های تحصیل، صحت، رهبری و مشارکت سیاسی، قضا، صلح و امنیت، و بالاخره اقتصاد توانمند ساخته برای پیشرفت ایشان زمینه های مناسبی را فراهم سازد.

## اهمیت توافقنامه امنیتی میان کابل – واشنگتن برای زنان افغان



مصاحبه با زرقا یفتلی عضو هیأت مدیره شبکه زنان افغان

**نشریه:** چرا نخستین اقدام رئیس جمهور غنی امضای توافقنامه امنیتی میان کابل – واشنگتن بوده است؟  
**زرقا یفتلی:** نظر به تعهدات رئیس دولت افغانستان با جامعه جهانی، تاکید هر دو نامزد پیشتر به امضای آن در جریان مبارزات انتخاباتی، و همچنان خواست مردم افغانستان و درک مفاد امضای این توافقنامه ایجاب می کرد که رئیس دولت در نخستین ساعات بعد از انجام مراسم تحلیف این پیمان را امضا مینمود.

**نشریه:** دیدگاه شما به عنوان یک زن افغان از امضای توافقنامه امنیتی چه است؟  
**زرقا یفتلی:** دیدگاه همه ی موافقین این پیمان این است که این توافقنامه بتواند در تامین امنیت شهروندان افغانستان موثر باشد و باعث تامین امنیت سراسری در تمام افغانستان شود .

**نشریه:** آینده افغانستان را پس از امضای این توافقنامه چگونه پیش بینی میکنید؟  
**زرقا یفتلی:** امیدوارم که امریکا به انجام این توافقنامه مصمم باشد، و باعملی شدن دقیق این توافقنامه است که میتوان حداقل به آینده ی افغانستان امیدوار بود. مردم افغانستان خواهان صلح و امنیت اند، که میشود تامین آن را یکی از مزایای امضای این پیمان دانست.



## اعلامیه نهادهای جامعه مدنی در پیوند به قضیه فاجعه بار تجاوز جنسی بالای چهار زن از یک خانواده در مسیر قرغه- پغمان

شهر کابل - افغانستان

تاریخ: ۱۱ سنبله ۱۳۹۳ خورشیدی

چنانچه آگاه هستید جمعه شب خانواده‌یی که برای شرکت در مراسم عروسی به ولسوالی پغمان کابل رفته بودند، در بازگشت به طرف کابل، در منطقه ده عربان این ولسوالی موتر آنان از سوی مردان تفنگ دار توقف داده شد. این تفنگ‌داران حیوان صفت که تعداد شان بیش از ده نفر گفته شده است، با لباس پولیس دست و پای مردان این خانواده را بسته و در مقابل دیدگان شان چهار زن رابی رحمانه مورد تجاوز قرار داده، و پس از تجاوز زیورات و پول‌های شان را نیز با خود به غارت بردند.

گفتنی است که این چهار زن بامداد روز شنبه به شفاخانه انتقال داده شدند، اما خانواده‌های این قربانیان نخواستند موضوع را فاش کنند، از اینرو متضررین را از شفاخانه بیرون کردند. مقام‌های شفاخانه این خبر را تأیید کرده، اما نخواستند در برابر رسانه‌ها ظاهر شده و ابراز نظر کنند. قابل یادآوری است یکی از جمع این زنان حوالی ساعت ۱۲ قبل از ظهر مورخ ۹ سنبله ۱۳۹۳ جهان فانی را وداع گفت. خوشبختانه هفت تن از این جنایت کاران توسط نیروهای امنیتی بازداشت شده و از جمله چند نفر دیگر آن فرارنموده اند.

شبکه زنان افغان عملاً این عمل نامشروع و فاجعه بار تفنگ‌داران پلید را که در برابر خانم‌ها انجام داده اند، تقبیح نموده و محکوم می‌کند. روی این ملحوظ نهاد های جامعه مدنی نشست اضطراری را پیرامون محکوم ساختن عاملین قضیه پغمان دایر و با تاکید روی این قضیه، دادخواهی خویش را آغاز نموده و با تمرکز جدی قضیه مذکور را پیگیری خواهد نمود.

مردم چشم به راه این بود که شورای علمای سرتاسری افغانستان این عمل را از دیدگاه شرعیت شدیداً تقبیح و خواهان حد اکثر مجازات بالای متجاوزین دیوصفتان گردند، ولی با تاسف اکنون که مدت بیش از چند یوم از قضیه پغمان سیری میشود، بدبختانه شورای سرتاسری علمای افغانستان منحیت عالمان دین و شریعت در این مورد هیچ‌گونه تحرک از خود نشان نداده اند. نهاد های جامعه مدنی خواستار پیگیری جدی و به موقع مراجع ذیربط دولت می‌باشد و بالای نکات ذیل تاکید مینماید:

- نهاد های جامعه مدنی از سرتاسره محکمه می‌خواهد تا کوچکترین ترحمی نسبت به این مجرمان نکرده و آنان را به شدیدترین مجازات ( اعدام) محکوم کند.
- ما از کمیسیون تطبیق فرامین ریاست جمهوری جداً می‌خواهیم تا عاملین همچو جنایات را از استفاده از مزایای فرامین عفو مستثنا قرار داده، و قوه قضائیه بر اجراءات کمیسیون مذکور جداً نظارت داشته باشند، تا به نحوی از انحا این گونه مجرمین متکرر قبل از اكمال معیاد محکومیت شان از زندان ها رها نه گردند.
- ما از شورای سرتاسری علمای کشور که پرچم‌داران عزت اسلام عزیز در افغانستان اند، خواستاریم تا شدیداً نفرت خویش را متکی به ارشادات دین مقدس اسلام و احادیث پیامبر بزرگوار (ص) که نسبت به خدشه دارشدن جامعه به بی ناموسی و بی عفتی حساس بودند، نسبت به این اعمال فجیع و ضد اسلامی ابراز نموده، و همانگونه که پیامبر اسلام (ص) فرموداند: (كَانَ أَبِي إِبرَاهِيمَ عَ غَيُورًا وَ أَنَا أَعْيُرُ مِنْهُ وَ أَرْعَمُ اللَّهُ أَنْفَ مَنْ لَا يَغَارُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) ترجمه: پدرم ابراهیم (ع) بسیار غیرتمند بود، و من از او غیرتمندتر هستم، و خداوند بینی آن کسی را که بی غیرت است به خاک بمالد و ذلیل کند. «نفرت خویشرا از این نوع فجایع در برابر زنان مظلوم و بی گناه با حضور در رسانه های تصویری و سمعی، منابر و مساجد تقبیح نموده و در حمایت از خواست‌های مشروع نهادهای جامعه مدنی از دولت و قوه قضائیه کشور در مورد شدت مجازات عاملان پلید جنایت اخیر حمایت نموده، رسالت دینی و وجدانی خویشرا منحیت حامیان دین ادا نمایند.
- ما از مساعی خستگی ناپذیر پولیس ملی کشور در راس محترم جنرال ظاهر ظاهر مراتب امتنان خویش را ابراز نموده و از وزارت محترم داخله کشور تقاضا داریم، تا از پولیس غیور کشور که در گرفتاری جنایتکاران جدیدت بخرج داده اند تقدیر به عمل آورند.



راهپیمایی شبکه زنان افغان در ۸ زون افغانستان و در کابل درهماًنگی با سایر نهاد های جامعه مدنی در ارتباط  
به قضیه تجاوز گروهی علیه چهار زن در مسیر قرغه — پغمان



کابل



بدخشان



بلخ



پکتیا



لغمان



غور



کنر



بامیان



ننگرهار



## برگزاری مراسم افتتاحیه دفتر ساحوی شبکه زنان افغان در ولایت کندز



۱۴ سپتمبر ۲۰۱۴

پس از این زنان ولایت کندز بیشتر دسترسی به حقوق حقه شان پیدا خواهند کرد، و به منظور فراهم سازی حقوق خانم‌ها دفتر ساحوی شبکه زنان افغان با اشتراک نهادهای مدنی این ولایت گشایش یافت.

در مراسم افتتاح دفتر ساحوی شبکه زنان افغان، نماینده‌ی مقام ولایت، خانم زرگل عضو فعال جامعه مدنی، نماینده ریاست محکمه، مولوی محمد نصرت یار وکیل شورای ولایتی، نماینده قوماندانی امنیه، نهادهای جامعه مدنی، علمای کرام و خانم‌ها اشتراک ورزیده بودند. ابتدا محفل با تلاوت آیات چندی از قرآن کریم آغاز گردید، سپس سخنرانان هر یک عبدالسلام مخدوم نماینده مقام ولایت، مولوی عبدالباقی نماینده ریاست حج و اوقاف، سمنوال عبدالحمید حمیدی نماینده قوماندانی امنیه، محمد عارف مبشر رئیس انجمن مستقل وکلای مدافع در کندز، محمد جاوید نماینده ریاست

اقتصاد، زرگل عالمی فعال جامعه مدنی به ترتیب صحبت نموده ایجاد همچو نهادها را یک گامی ارزنده در عرصه‌ی دفاع از حقوق زنان و فعالیت زنان در جامعه توصیف نمودند، و ارگانهای متذکره وعده سپردند که با شبکه زنان افغان همکار میباشند.

در همین حال شهرانه ایماق مسوول شبکه زنان افغان در ولایت کندز در مورد این شبکه معلومات داده گفت: "ما قبلا پروژه های خود را از طریق دفاتری که برای خانم‌ها کار میکردند پیش میردیم و حالا پروژه سه ساله داریم، و دفتر مرکزی تصمیم گرفتند که همین پروژه را از طریق خود شان به پیش ببرد. هدف ما همکاری با خانمهای است که تا حالا از حقوق خود محروم بودند. خانمهای که دادخواه استند میتوانند به دفتر ما مراجعه کنند، تا ما بتوانیم به حق و حقوق آنها رسیدگی کنیم. مشخصا فعالیتهای ما بدست آوردن حق اجتماعی خانمها، اشتراک شان در پروژه های سیاسی و ملی، و مخصوصا

اشتراک آنها در پروسه انتخابات پارلمانی ۲۰۱۵ میباشد!"

از سوی دیگر عبدالله رسولی رئیس شبکه مشارکت جامعه مدنی در کندز ایجاد همچو شبکه‌ها را در زمینه دفاع از حقوق زنان و فعالیت شان در جامعه موثر دانسته چنین گفت: "ایجاد نهادهای که برای حقوق زن کار میکنند از جایگاه بسزا برخوردار استند. شبکه زنان افغان یک نهاد خوش نام در سطح افغانستان است، که با یک پوشش بزرگ در افغانستان کار میکند. هرچند در ولایت کندز نماینده ساحوی این شبکه وجود داشت ولی برای اولین بار است که دفتر شبکه زنان افغان در اینجا ایجاد میشود و عملا کار خود را با یک برنامه بزرگ آغاز میکند. اهداف این شبکه و برنامه سه ساله شان را مرور کردم؛ از جمله ظرفیت سازی برای کارمندان دفتر، کار برای صلح، کار برای مسائل حرفوی برای زنان، کار برای تشویق زنان جهت اشتراک در انتخابات پارلمانی که نزدیک است. این برنامه



توسط نمایندگی شبکه زنان افغان در ولایت کندز فعالیت خواهد کرد! فرزانه سادات به نمایندگی از ریاست امور زنان ولایت کندز از ایجاد این دفتر استقبال نموده چنین گفت: " شبکه زنان افغان پروژه دیگری را در راستای حقوق زنان که جهت تقویت، رشد نهادهای

زنان، ارتقای مهارتهای زنان در بخش های مدیریت، رهبری، اشتراک زنان در عرصه های سیاسی و حقوق اجتماعی امروز در ولایت کندز ایجاد شده، و همچنان یکی از عامیان حقوق زنان در اجتماع میباشد، که از این نهاد ما اظهار خرسندی میکنیم. میتوانیم از این طریق به خانم های

دسترسی به حقوق شان ندارند و آگاهی کامل ندارند بتوانند از این نهاد، از روند کاری شان، و از برنامه های کاری شان بطور درست و بهتر مستفید شوند." **گزارش از تلویزیون ملی کندز**

## کارگاه آموزشی پیرامون امنیت زنان

۱۷ سپتمبر ۲۰۱۴



شبکه زنان افغان با همکاری نهاد مدافعین خط اول ( Front Line Defenders) کارگاه آموزشی سه روزه را پیرامون امنیت زنان برای دوازده تن از اعضای شبکه زنان افغان که از ولایات مختلف گردهم آمده بودند، برگزار کرد. اشتراک کننده گان این کارگاه در رابطه به مقابله زنان با خطرات امنیتی، آسیب پذیری، تهدیدها و راه های حل از طریق ظرفیت سازی زنان آموختند. گفتنی است این کارگاه آموزشی به کمک مالی سیدا (Sida)، ایریش اید (Irish Aid) و بنیاد ایریس اوبراین ( Iris O'Brien Foundation) برای اعضای شبکه زنان افغان راه اندازی شده است.

## برنامه آگاهی دهی در رابطه به حقوق زنان برای دانشجویان ولایت ننگرهار

۲۱ سپتمبر ۲۰۱۴

شبکه زنان افغان برنامه آگاهی دهی را در رابطه به تامین حقوق حقه زنان افغان برای ۱۲۰ تن از دانشجویان پوهنچی تعلیم و تربیه ولایت ننگرهار اعم از زنان و مردان برگزار کرد. در این برنامه که از طرف مرکز مشوره های حقوقی رایگان دفتر ساحوی شبکه زنان افغان ولایت ننگرهار دایر گردید، خان آقا غرمل مسوول شبکه زنان افغان این ولایت به معرفی برنامه پرداخته و اهداف و فعالیت های شبکه زنان افغان را بیان کرد. سپس شیخ مجیب الرحمن آمر حقوق ریاست عدلیه ولایت ننگرهار راجع به حقوق حقه زنان معلومات همه جانبه در عرصه های مختلف ارائه کرد.



## تجلیل از ۲۱ سپتمبر روز جهانی صلح

خواهی صحبت کرده از حکومت و سایر کشورها خواستار تامین امنیت و آوردن صلح در افغانستان شدند. این برنامه با سرود و ترانه صلح، حکایت‌ها از جنگ، و پیامهای صلح همراه بود که مورد استقبال اشتراک کنندگان قرار گرفت.

قابل یاد آوری است شبکه زنان افغان تخته‌های کاغذی که شعار از صلح میدهد را نیز در جاده‌های کابل بمناسبت روز جهانی صلح نصب کرده است.



۲۱ سپتمبر ۲۰۱۴

سخنرانان هریک راز محمد دلیلی رئیس موسسه انکشاف سنایی، محمد خان دانشجو رئیس اتحادیه جوانان افغانستان، امید شریفی رئیس ساحوی دفتر توانمندی، در رابطه به صلح و صلح

شبکه زنان افغان با همکاری مرکز تعلیمی زنان افغان و جمع دیگر نهادها از روز جهانی صلح در کابل تجلیل کردند. این برنامه با تلاوت آیات کلام الله آغاز یافت.

## گروپ دادخواهی در کندز آغاز به کار کرد

۲۴ سپتمبر ۲۰۱۴



در مراسم که به هدف گشایش گروپ دادخواهی کندز در این ولایت برگزار شد، نماینده مقام ولایت، نماینده ریاست محکمه، نماینده قوماندانی امنیه، نهادهای جامعه مدنی، رسانه‌ها، علمای کرام و خانم‌ها اشتراک ورزیده بودند. خانم شهرانه ایماق مسوول شبکه زنان افغان در ولایت کندز پروژه گام‌ها بسوی توسعه و پایداری را که به کمک کشور استرالیا تمویل می‌گردد؛ واضح ساخته و به معرفی گروپ دادخواهی

شبکه در زون شمال شرق پرداخت. سپس سخنرانان هر یک عبدالفتاح کریم نماینده مقام ولایت، سید سرور حسینی سخنگوی قوماندانی امنیه ولایت کندز، ناهیده آصفی سرپرست ریاست امور زنان، وحیدالله نماینده شورای عالی صلح، آقای کاکر نماینده انجمن مستقل وکلای مدافع افغانستان در این ولایت، آقای بلوچ نماینده کمیسیون مستقل انتخابات، خانم عادلہ حسینی عضو گروپ دادخواهی شبکه زنان افغان، و خانم معصومه یقین کارمند ساحوی شبکه زنان افغان در ولایت بغلان سخنرانی کرده از کارکرد شبکه زنان افغان در راستای تامین حقوق حقه زنان افغان تقدیر و حمایت خویش را اعلام کردند.



## نشست شبکه زنان افغان پیرامون راهبردهای بلند بردن شمولیت زنان در پروسه مشارکت سیاسی

کاندیداها و حمایت مالی از طریق کامپاین انترنتی در خصوص تشویق سرمایه داران بین المللی برای حمایت از زنان انجام دهد. گفتنی است که موسسه مینه لست جدیدا آغاز به فعالیت



نموده و هدف آن حمایت و تشویق خانم ها برای اشتراک سیاسی شان به ویژه در انتخابات پارلمانی میباشد.

زنان افغان و موسسه مینه لست در مورد تامین ارتباط میان هر دو جانب جهت حمایت زنان در مشارکت سیاسی صحبت کرده، این موسسه تعهد کرد تا کمک های تخنیکی جهت ارتقای ظرفیت

۲۵ سپتمبر ۲۰۱۴ در نشست که به هدف ایجاد هماهنگی میان اعضای شبکه زنان افغان و دفتر مینه لست در رابطه به تقویت اقتصادی زنان مستقل که در پروسه های سیاسی به ویژه در انتخابات پارلمانی ۲۰۱۵

شامل هستند، در مقر شبکه زنان افغان برگزار شد، خانم تانیا، اعضای بورد، سکرتریت و اعضای فعال شبکه زنان افغان شرکت کرده بودند. در این نشست شبکه

## برگزاری نشست مشورتی جهت نهائی کردن سند موقف زنان افغان به کنفرانس لندن

ایشان ایراد شد. در پایان این کنفرانس نهادهای عضو شبکه مشکلات خویش را در خصوص تادیه مالیات به دولت ابراز داشته و تصمیم گرفتند تا با مقامات بالا رتبه از جمله وزیر مالیه کشور در مورد راه حل آن ملاقات خواهند کرد. گفتنی است که شبکه زنان افغان قبلا نشست های مشورتی را نیز پیرامون کنفرانس لندن با جمع از اعضا و جامعه مدنی داشته است. قرار است سند موقف زنان افغان پس از تشریک با زنان افغان در ولایات کشور و غور همه جانبه بخش تخنیکی شبکه، به کنفرانس لندن در خصوص افغانستان که عنقریب در شهر لندن برگزار می شود، پیشکش شود.

جامعه مدنی و زنان دیگر افغان شرکت کرده بودند. حسینیه صافی رئیس اجرایی شبکه زنان افغان ضمن خوش آمدید به مهمانان، هدف برگزاری این برنامه را واضح ساخته، تاکید بر نهائی شدن سند موقف زنان افغان به کنفرانس لندن کرد. خانم صافی در حاشیه سخنان خویش، نشریه شبکه زنان افغان را که گامی مثبت در راستای شناخت بیشتر موقف زنان در جامعه است به اشتراک کنندگان معرفی کرد. شرکت کنندگان این کنفرانس جهت نهائی ساختن سند موقف زنان به گروپ ها تنظیم شدند و نظریات خویش را در رابطه به این سند باهم شریک کردند، که بعدا توسط نماینده هر گروپ پیشنهادات



۲۵ سپتمبر ۲۰۱۴

به تاریخ ۳ میزان سال روان شهر کابل میزبان کنفرانس مشورتی برای نهائی کردن سند موقف زنان افغان به کنفرانس لندن بود. در این کنفرانس هیئت مدیره، اعضا و رهبری شبکه زنان افغان، فعالان

## گروپ دادخواهی در هرات آغاز به کار کرد



۲۵ سپتمبر ۲۰۱۴

در مراسم که به مناسبت آغاز کار گروپ دادخواهی هرات در دفتر ساحوی شبکه زنان افغان این ولایت آغاز یافت، رئیس امور زنان، رئیس اقتصاد، رئیس شورای صلح، آمر حقوق ریاست عدلیه، آمر فرهنگی مقام ولایت، رسانه ها و شمار زیادی از فعالان جامعه مدنی اشتراک ورزیده بودند. حسینیه نیکزاد نماینده شبکه زنان افغان ضمن معرفی کارمندان ساحوی گروپ دادخواهی ولایت هرات، اهداف این شبکه را از ایجاد و تطبیق برنامه های

دادخواهی خویش که به کمک مالی کمک های کشور استرالیا (AUSAID) تمویل می شود، را شرح داد. مولوی غلام سرور رئیس شورای صلح ولایت هرات از برگزاری این برنامه اظهار سپاس و قدر دانی کرده وعده سپرد که با تیم دادخواهی هماهنگی های لازم را داشته و در رعایت اصول جندر کوتاهی نکنند.

محمد انور متین آمر بخش فرهنگی ولایت هرات در رابطه به تاریخ دادخواهی در افغانستان معلومات داده، از اقدام شبکه زنان افغان تقدیر و سپاسگذاری کرد.

عبدالناصر اسودی رئیس ریاست اقتصاد این ولایت در سخنانش شبکه زنان افغان را یک شبکه معتبر و شناخته شده در سطح افغانستان خوانده و خواهان این شد تا نهادهای مدنی مخصوصاً زنان در همبستگی و هماهنگی با این نهاد گام بردارند. محبوبه جمشیدی رئیس امور زنان ولایت هرات نیز از پروسه دادخواهی حمایت کرده، این تفکر را کارآ و موثر دانسته و از فعالیتهای شبکه زنان افغان در هرات قدردانی کرد.

## بازگیری تقاضانامه شش ماهه یی شبکه زنان افغان یک روز پس از روی کار آمدن حکومت جدید

۳۰ سپتمبر ۲۰۱۴

در کنفرانس مطبوعاتی که با حضور رئیس، هیأت مدیره و سکرتریت شبکه زنان افغان و جمع از ژورنالیستان در مقر شبکه زنان افغان برگزار شد، تقاضانامه شش ماهه یی این شبکه از سر گرفته شد. حسینیه صافی رئیس اجراییوی شبکه پایان انتخابات و آغاز حکومت جدید وحدت ملی را تبریک گفته به عملی شدن تقاضانامه زنان که قبلا از طرف

هر دو کاندیداهای پیشناز امضا شده است، تاکید کرد.

استاد شهلا فرید عضو هیئت مدیره شبکه زنان







# مؤسسه خدماتی و فرهنگی طلوع

## Tolo Services and Cultural Organization (TSCO)



بانوان جوان در حال آموزش عکاسی و فیلم برداری با همکاری مالی کمیته سویدن برای افغانستان می باشند

مؤسسه خدماتی و فرهنگی طلوع در سال ۲۰۰۳ در شهر کابل توسط عده ای از افراد با تجربه و تحصیل کرده با درک ناهنجاری ها از وضعیت اجتماعی و یاری رساندن به مردم آسیب دیده و بی بضاعت افغانستان تأسیس و در وزارت پلان آن زمان ثبت گردید که بعداً در سال ۲۰۰۵ میلادی در وزارت اقتصاد ثبت مجدد گردید.

هدف از ایجاد این مؤسسه سهم گیری در بازسازی افغانستان آسیب دیده بود که فعالیت های خویش را در بخش های مختلف مانند: تعلیمات مسلکی، آموزش و پرورش، تعلیمات صحتی و بهداشتی، سواد آموزی، آگاهی عامه و ارتباطات، زراعت و مالداریا آغاز نمود.

این در حالی بود که بیشتر مؤسسات و نهادهای داخلی و خارجی بر اثر برخورد های ناسالم بعضی حلقات مسدود گردیده بود به ویژه قشر اناث کشور که نیمی از پیکر جامعه را تشکیل میدهد با سختی های بیشمار مواجه بودند. درین راستا مؤسسه خدماتی و فرهنگی طلوع تشکیل گردید تا مشکلاتی را که فراروی مردم قرار داشت با مساعی مشترک سایر ارگانها و نهادها حسب التوان مرفوع کرده و راه را برای بهتر انجام دادن امورات اجتماعی فراهم بسازد.

هدف اساسی این جریان اجتماعی خدمات صادقانه برای مردم افغانستان به ویژه زنان، کودکان و مردان آسیب پذیر و ایجاد اشتغال سالم از طریق آموزشهای حرفوی و مسلکی، حقوقی، فرهنگی و حمایتی بدون تبعیضات لسانی، قومی، مذهبی، نژادی با همکاری و مساعدت جامعه جهانی، دولت افغانستان، نهاد های خیریه ملی و بین المللی و همچنان بازنگری روی راهکارهای محو خشونت و پیدا نمودن راهبرد جدید به منظور نهادینه نمودن همدیگر پذیری و تحمل گرایی و همچنان پیدانمودن شیوه های زدودن فقر و فراهم نمودن زمینه های درست کاری برای زنان و مردان کشور بوده و می باشد.

از آنجائیکه بیشتر مردم افغانستان به دلایل مختلف آسیب هایی را متحمل گردیده اند و بیشتر مردم در روستاهای کشور فاقد هرگونه امکانات رفاهی و آسایشی میباشند که متأسفانه تا حال کدام اقدام مؤثری صورت نگرفته است. این جریان اجتماعی و فرهنگی بیشتر فعالیتهای خویش را در ساحات دور دست کشور متمرکز نموده است که نتایج مؤثری را نیز در پی داشته است از قبیل ایجاد مکاتب و تهیه مواد آموزشی، تعلیمات مسلکی حرفوی و برقراری ارتباطات در روستا های دور دست که میتواند نمونه ی خوبی از فعالیت های این مؤسسه به شمار رود.

این مؤسسه تلاش دارد تا خدمات ذیل را برای مردم مستحق و واقعاً نیازمند ساحات دور دست با همکاری جامعه جهانی، دولت افغانستان، مؤسسات و نهادهای خیریه ملی با شفافیت تمام انجام دهد، امید است که مؤسسات تمویل کننده با در نظر داشت اوضاع و احوال روستا ها توجه خود را به ساحات دور دست از هر طریق ممکن مبذول دارند زیرا بعضی ساحات در جریان بیش از سه دهه ی اخیر از تمام کمکهای بشری محروم بوده اند.

- ۱: تعلیمات مسلکی، سواد آموزی، تعلیمات حقوقی و صحتی برای زنان
- ۲: تعلیمات مسلکی برای همه در بخش های مختلف اجتماعی که هم زمینه اشتغال زایی فراهم گردد وهم اقتصاد مردم بهبود یابد.
- ۳: آموزش کمپیوتر و برنامه زبان انگلیسی و سایر زبانها (جهت برقراری ارتباطات و اطلاعات)
- ۴: برنامه سواد آموزی در سطوح مختلف شامل زنان و مردان
- ۵: برنامه های کوتاه مدت و دراز مدت تربیه آموزگار برای مکاتب دور دست
- ۶: تعلیمات مدنی ( حقوق بشر، حقوق زن، حقوق طفل، دادخواهی و ... )
- ۷: پروژه های انکشافی و عام المنفعه مانند ایجاد مراکز برق آبی، اعمار بیت الخلاهای محلی، حفظ محیط زیست سالم



## مرکز فرهنگی، آموزشی و اجتماعی زنان Afghan Women's Resource Center (AWRC)

### معرفی موسسه :

یک گروه ۸۰ نفری از زنان افغان از عرصه های مختلف در یک کارگاه منعقدہ برج اگست سال ۱۹۸۹ دور هم جمع شدند و فیصله نمودند تا یک موسسه را برای زنان به ابتکار خود زنان داشته باشند، که از سوی زنان افغان اداره گردیده و برای رفاه و اقتدار زنان افغان کار نماید. از آغاز کار (مؤسسه آموزشی، فرهنگی و اجتماعی زنان) برای هزاران زن و کودکان افغان در پاکستان خدمت نموده و از سال ۲۰۰۲ به این طرف در عرصه های فراهم آوری فرصت های معیشتی و زراعتی از طریق آموزش های مسلکی و حرفوی و برنامه های قرضه های کوچک، برنامه سوادآموزی، تربیه معلم و انستیتوت تعلیمی، برنامه های مسلکی و مدیریت ارتقای ظرفیت کاری، آگاهی حقوقی و صحی مصروف فعالیت است. AWRC در ولایات کابل، پروان، کاپیسا، لغمان، کنر و ننگرهار فعالیت می نماید، و هزاران زن و کودکان را حمایت و از فواید و خدمات آن مستفید میشوند. مؤسسه آموزشی، فرهنگی و اجتماعی زنان ثبت وزارت اقتصاد، وزارت معارف، وزارت زراعت و آبیاری، وزارت اطلاعات و فرهنگ و وزارت آموزش عالی در افغانستان می باشد و یک عضو فعال اداره انسجام دهنده کمک ها برای افغانستان (ACBAR) و شبکه زنان افغان (AWN) به شمار می رود.

AWRC در حال حاضر ۱۰۲ کارمند داشته که از جمله ۸۵ آن زن و ۱۷ تن آنان مرد است.

❑ **دیدگاه:** ما آینده زنان افغان را طوری می بینیم که آنها منحصی قربانیان نه، بلکه منحصی فعالین تغییرات مثبت در جامعه و ملت شان باشند.

❑ مؤسسه آموزشی، فرهنگی و اجتماعی زنان در ۴ بخش زیرین فعالیت می کند:

- آموزش و پرورش
- زراعت و معیشت
- آگاهی عامه و بسیج سازی جامعه
- ظرفیت سازی



### ❑ **دستاوردهای بارز طی سال ۱۴-۲۰۱۳:**

- اعمار دفاتر ساحوی در ولایات کابل، پروان، ننگرهار، کاپیسا
- ایجاد کوپراتیف های زراعتی برای زنان در ولایات پروان و کاپیسا
- ایجاد ۳۴ گروه تولیدی زنان از فارغین برنامه های حرفوی
- ایجاد سرد خانه برای دهاقین در ۲ ولایت کاپیسا و پروان
- اعمار یک گلخانه آموزشی در ولایت کاپیسا
- ایجاد انستیتوت تعلیمی به نام قدم در ولایت کابل و پروان
- معرفی ۹۰ دخترخانم های جوان که از تحصیل بازمانده بودند بعد از سپری نمودن دوره آموزش سریع به مکاتب دولتی در ولایات پروان - کاپیسا - کابل
- ایجاد ۴۰ مکتب ساحوی برای ۱۱۰۰ دختر در سطح قریه جات دو ولسوالی مربوط ولایت کابل
- دایر نمودن کارگاه های رهبری برای اعضای شوراهای در ولایات مربوطه
- آموزش و رهنمایی تخنیکی کاندیدان شورای ولایتی سال ۲۰۱۴
- سهیم ساختن زنان در قریه جات در تصمیم گیری در سطح قریه
- دایر نمودن برنامه های آگاهی حقوقی برای ۵۵۰۰ مرد و زن در ولایات



## په ختيځ کې د افغان بنځو شبکې عدالت غوښتونکي پروگرام پرانيستي مراسم



خلونه پکې واضح شي چې اوس ورسره بنځې لاس او گريبان دي. په ختيځ کې د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو خپلواک کميسيون مشري نفیسی ملصف، بنځو چارو رئيسه انيسی عمران، پوهنتون رئيس ډاکتر محمد طاهر عنايت، سولې ولايتي شورا منشي مولوی محمد عباس، د عدلی ریاست د حقوقو آمر شيخ مجيب الرحمن او د ننگرهار پوهنتون استاد منگل شیرزاد د افغان بنځو شبکې له لوری د دی لوی پروگرام د پیل هرکړی وکړ. دوی همداراز د بنځو د ظرفیت لوړولو د بنځو په وړاندی شته ستونزو په راکمولو او د وړتیاو له مخې په ادارو کې د بنځو استخدام په برخو کې د همکارۍ ډاډ هم څرگند کړ. د یادونه ده چې د افغان بنځو شبکه په لومړۍ ځل په ۱۹۹۵ کال کې په پېنډور کې د افغان کډوالو خدمت ته پرانیستل شو چې اوس د هیواد په څلور ډیډیرش ولایتونو کې ځانگړی لري. (ننگرهار ملی تلویزیون)

د شته خنډونو د لمنځوړلو او عدالت د تامین په برخو کې کار کوی ووغوغل خپل کارونو لا منظم کړي او چاری د ولایت مقام سره په هم غږې ترسره کړي. د ننگرهار ولایت سر سیرونکی ډاکتر محمد عالم اسحاق زی وویل. عدالت د افراط او تفریط ترمنځ معیار ټاکل شوي، چې په پلي کیدو سره یې په ټولنه کې د هرډول زیاتې و او کمې و مخه نیول کیدای شي. اسحاق زی له نوی دولت څخه د عدالت د تامین په خاطر ووغوغل چې په ادارو کې مسلکي کډورنه وگماري. په ختيځ کې د بشر حقونو خپلواک کميسيون مشري سبرینا حمیدی د عدالت غوغتې پروگرام د پیل په مراسمو کې د خبرو پر مهال لمیند ووغتل چې خپل اولادونه په افغانی روحیه او د سولې په الفاظ وروځې. د ننگرهار اطلاعاتو او کلتور رئیس اورنگ صمیم وړاندیز وکړ په هغه کنفرانس کې چې د ننگرهار ولایت د بشر حقونو له لوری جوړېږی هغه ستونزه او

د افغان بنځو ملي شبکه چې د تیرو نولسو کلونو را هیسې د بنځو د حقونه د خونديتوب او د بنځو د ظرفیت لوړوالی په برخو کې کار کوي، د سه شنبې په ورځې د خدماتو د وړاندی کولو په برخه کې یو بل ستر گام هم واخیست. په ختيځ کې ددی شبکې مشر خان آقا غرمل وویل، د عدالت په غوغتې پروگرام څخه یې موخه د بنځو په وړاندی د شته ستونزو رابرسیره کول او د حل لاری چاری لتول دی. غرمل وویل ددی پروگرام له لاری به بنځو سیاسي پروسو کې گډون کولو ته وهڅول شي او هم به د سولې د پروسې پیاوړتیا به کار وشي.

د ننگرهار ولایت مرستیال محمد حنیف گردیوال وویل ولایت مقام د بنځو چارو ریاست پر سکرتریت په میاشت کې یو ځل د بنځو په وړاندی د تاوتریخوالی مخنیوی غونده ترسره کوي چې بنې پیلې لری. گردیوال همداراز د هغو موسساتو چې د بنځو حقونو د خونديتوب، بنځو په وړاندی

## د افغان بنځو شبکې ساحوی دفتر د پرانستلو مراسم د پکتیا په ولایت کې



هيواد نيمايي قشر جوړوي، کولای شي چې د سولې او امن په راويستو کې اغيزمن تمام شي.

وروسته په سويل ختيز زون کې د بنځو شبکې مسؤل صباوون احمدزی د موضوع په تړاو خبری وکړي او د جوړه شوی شبکې مخی او اهدافی څرگند کړل او ويويل چې دغه شبکه به د بنځو د کاری وړتياوو په لوړولو، اداری او منجمنت، تعليمي او تربيتي چاروکې او د بنځينه نهادونو د تقويت لپاره به کار وکړی چې مرکزي دفتر يې په مرکز کابل کې اوس هم فعال دي. د ياده غوندي کار د محمداالله صابري لخوا د دعايي په لوستلو سره پای ته ورسیده.

ماهریه احمدزی د بنځو د شبکې موخو او هدفونو په هکله معلومات ورکړل.

د بنځو چارو د ریاست په نمایندگی مسلمه، د سولې د شورا په استازیتوب جنت خان منگل، د یوناما استازي محمد کریم نواختگر، د بشری حقوقو د خپلواک کمیسیون استازي جمیلی یوسف زی خیری وکړی. د سويل ختيز زون په کچې د بنځو د مشکلاتو او د هغوی د ظرفیتونو په لوړولو کې د دا شان پروگرامونو جوړیدل وستایل، او د هغو ملاتړی وکړ ويويل چې لاهم یوشمیر نارپه دودونه او ناسم رواجونه شته چې د بنځو حقوق پکی نقض کېږی، چې دغه شبکه به د بنځو د حقه حقوقو د اعادی او د هغوی د غږ د پورته کولو په لاره کې گټه ور تمام شي. بنځې چې د

هغه مراسم چې د گنشمیر میرمنو د ارگانونو او د ټولنو د مسؤلینو استازو د گډون د گردیز بناړ په شاهي رستوران کې د بنځو د شبکې لخوا د پرانیستو په مخه جوړ شوی وو، لومړی د عظیم الشان قرآن څو مبارکه آیات د استاد عتیق الله لخوا تلاوت شول. د هیواد د ملی سرود له خپریدو وروسته استاد محمد یوسف احمدزی د بنځو د شبکې د پرانیست په موضوع خبری وکړی. د پکتیا ولایت د اطلاعاتو او فرهنگ رییس محمد شفا مشفق د بنځو دغه حرکت وستایي او د بنځو د حقوقو د اعادی په لارو کې یې د دی ولایت د جمعی اطلاعاتو د همکاری ډاد ورکړل. په پکتیا کې د اویک د دفتر منیجر



### په جنوب کې د افغان بنځو شبکې عدالت غوښتونکې گروپ پرانیستل شول

د روان کال څوارلسم سپتمبر میاشت کې په جنوب کې دافغان بنځو شبکې عدالت غوښتونکې گروپ په څلور ولایتونو لکه پکتیا، خوست، پکتیکا او لوگر پرانیستل شول. د دی گروپ موخه د بنځو په وړاندی د شته ستونځو رابرسیره کول او د حل لاری چاری لتول دی. چې د دی له لاری بنځو وکولای شي چې په سیاسی پړاو کې گډون وکړی او په سولې پروسې کې ونډه ونیسی.





## **AWN statement on Peace Day**

**21 September 2014**

**Afghan sisters!**

**Let's play our decisive role in ensuring peace in the country!**

Afghan Women Network congratulates all peace loving Afghans and citizens of the world, on the occasion of the international Peace Day, and offers the following message on this blessed day:

Today, on September 21st, we celebrate World Peace Day in Afghanistan, at a time in our history, when few Afghans including men, women, youth, and children are entering the stability of a peaceful Afghanistan and are experiencing the phenomenon of Peace. It is merely a distant hope and ambition.

Over the years there has been a lot of discussions about the peace in the world and in Afghanistan, councils have been established, various committees, groups and associations, who carry out their programs and activities.

Like them, Afghan Women Network and other social entities have invested considerable efforts for improving the culture of peace, partnership of women in peace processes, collaboration in drafting a declaration / manifesto of the UN Security Council, giving awareness via media and conducting training workshops, building women's capacity for participating in peace processes, organizing and establishing women peace councils in the provinces, pleading for justice in order to enable women to participate in regional peace discussions, and celebrating and honoring the international Peace Day. Despite all these efforts, Peace is still merely a word on the people's tongues.

Now, it is our responsibility to think, what role we can play in order to ensure peace translates into a living reality. Is it enough to shout slogans of "We want peace". Or "Peace is our need" – and then sit relaxed?

We all have the responsibility to commence from our families, our communities, and ourselves and strive hand in hand to play, our role to fulfill this immense responsibility.

Afghan Women Network addresses to all Strong and brave women of the Nation:

"Silence is not golden anymore. You must reach out and take your rights; you have to represent your own rights, so that your fathers, brothers, sisters, and children, do not have to suffer the outcomes of war anymore, or regret or yearn for peace. You must take control of your lives, so that you may help others. Only if you know yourselves first, and find yourselves in this role, can you truly fulfill your role of a brave and empowered Afghan woman.

Peace is yours, but you must reach out and claim it. Start from your families, your children, and take it into the society and government. Know that you are half the population of this country; you are not weak, so do not consider yourselves weak. Join hands today for ensuring peace in our country and in the world.

### **Recommendations:**

Afghan women urge the government of Afghanistan to finalize Afghanistan National Action Plan for Security Council Resolution 1325, with very specific monitoring mechanisms and measures, in order to see the result and the impact in the lives of Afghan women and their participation in peace processes; we are no longer content with a symbolic presence in these processes.

Afghan women hold the peace council of the country accountable and responsible for ensuring transparency and genuineness of the peace efforts.

Afghan women urge for justice and judicial entities give undivided attention to ensuring justice for victims of violence, in particular of war criminals.

Afghan women ask the Ulama (religious scholars) to fulfill their responsibility by preaching the Quranic injunctions relating to peace in order to ensure peace.

Afghan women urge the international community to their continuous financial support to the government and women of Afghanistan, in the implementation of Security Council Resolution 1325, in order to assist them in the peace-building processes.

At the end, Afghan Women Network urges and encourages Afghan women to actively participate in the peacebuilding processes.



## Training Workshop in Bamyan Province entitled Empowerment of Women and Community to Eliminate Violence against Women.



Afghan Women's Network (AWN) in continuation to its activities focusing on empowering women and community to eliminate violence against women launched capacity building training workshops in Bamyan province and its district (Yakawlang and Panjab) in three sessions that each session was for the duration of three days for number of women. (Yakawlang district 13 women, Panjab 16 women)

The training workshop was designed based on capability

and mentality of women, meantime considering cultural and traditional customs and norms. To better comprehend and grasp concept of training, AWN developed pictorial manual containing Advocacy of the women's political rights, the women's status in Islam and today's tradition which has taken the Afghan women to such a stage, and transformed them to chaotic situation. Furthermore this training manual also included other topics such as (women health issues, health risk of having too many children for the mothers) the above topics

were discussed, and strategies to identify and struggle against unappealing traditions in the society were expressed. The participants both at the provincial and district level expressed their satisfaction with the concern issue and they demanded that more time should be dedicated to professional and specialized issues such as pillars and principles of marriage, women and girls.

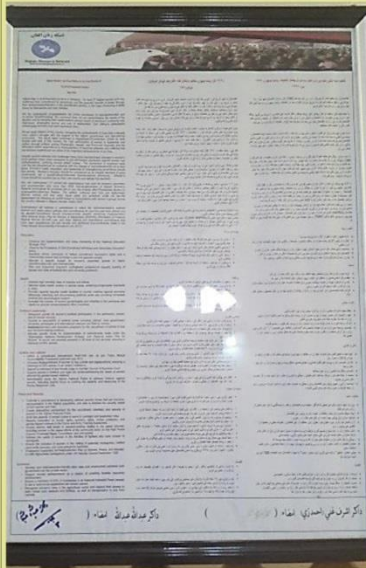
At the end of the training session certificate distribution ceremony was held to recognize the participation and contribution of the participants.

This is to mention that these kinds of workshops were held in four provinces; Herat, Bamyan, Jowzjan and Balkh to end violence against women.

Wahid Safi



## Resuming the Six Point Petition by AWN after Establishment of the Unity Government



AWN after a serious of consultation with women organizations and individual presented a six point petition to Afghan Election Finalist which was endorsed by both candidates. Now that Afghanistan is entering a new phase of National unity government, we call on the newly elected President to abide by the commitment made and find practical measure in next 100 day of government and coming five years of government to mainstream women's concerns in coming planning and implementation. Commitment should include concrete steps for advancing implementation of the National Action Plan for Women of Afghanistan (NAPWA), Elimination of Violence Against Women (EVAW) Law, and other national and international commitments that have been adopted over the last decade and reinforced by commitments made in the Tokyo Mutual Accountability Framework (July 2012).

The petition outlines a plan for just Afghanistan wherein women and men enjoy equal rights and protection under the law. We recommend the six points based on consultations with women's groups across the country reflected in Afghan Women Vision 2024.

**Education**

**Health**

**Political Leadership**

**Justice and Judicial**

**Peace and Security**

**Economy**



# Afghan Women's Network

## Newsletter

Year (1), Issue No. 4 , September /2014

و هر کس بر خدا توکل کند ،  
پس خدا او را کافی است.

(سوره طلاق آیه ۳)

Funded By:

